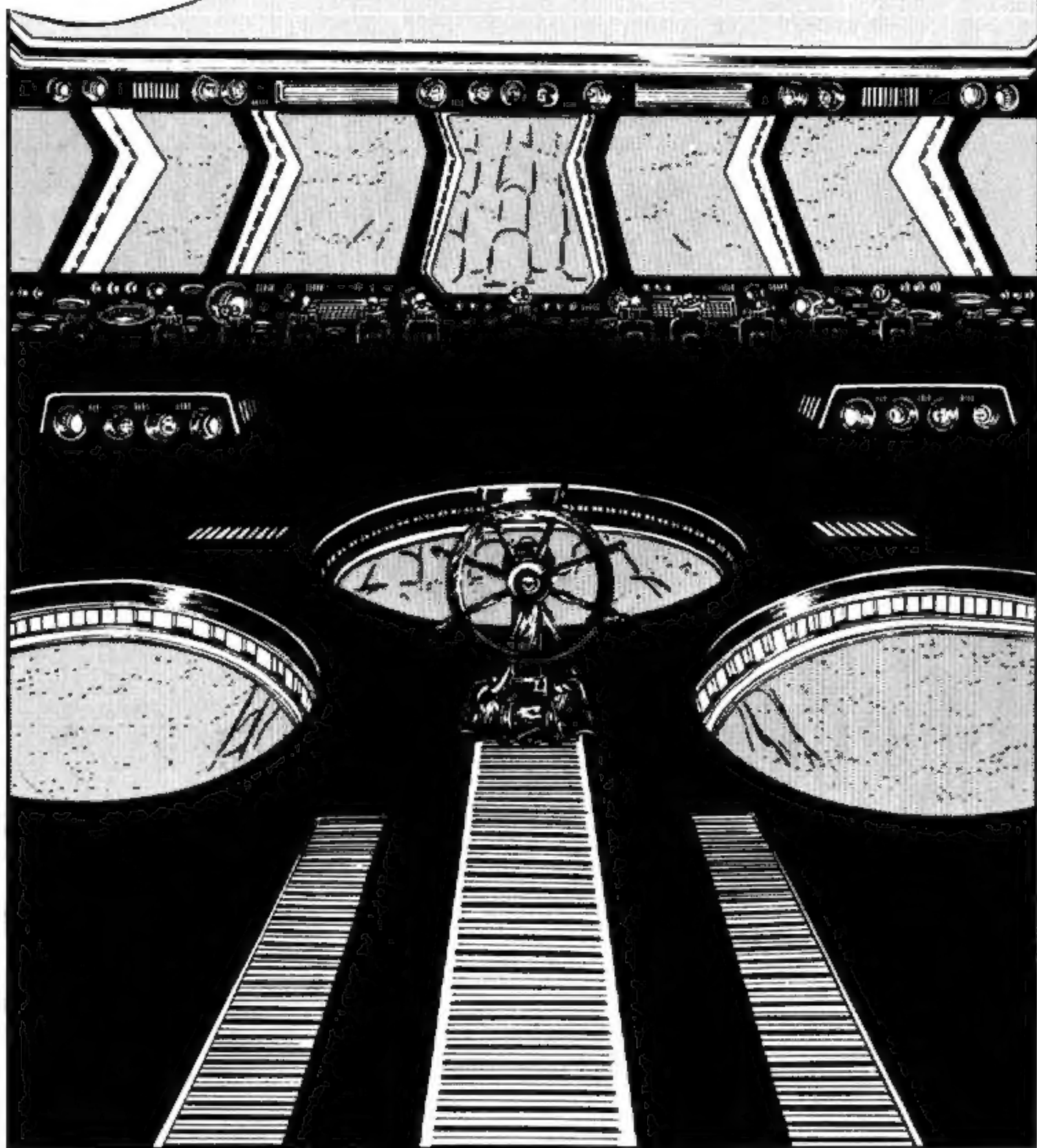
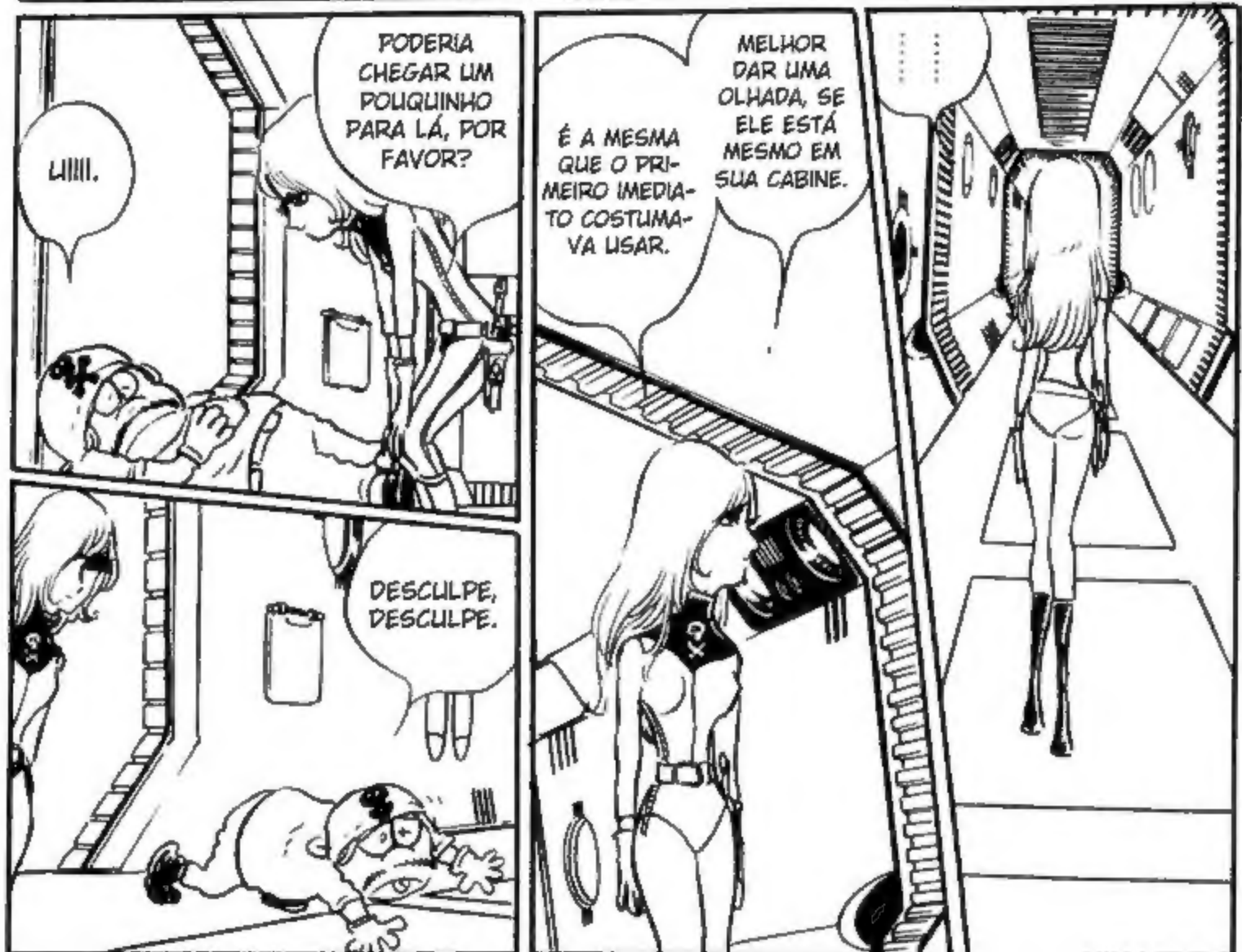


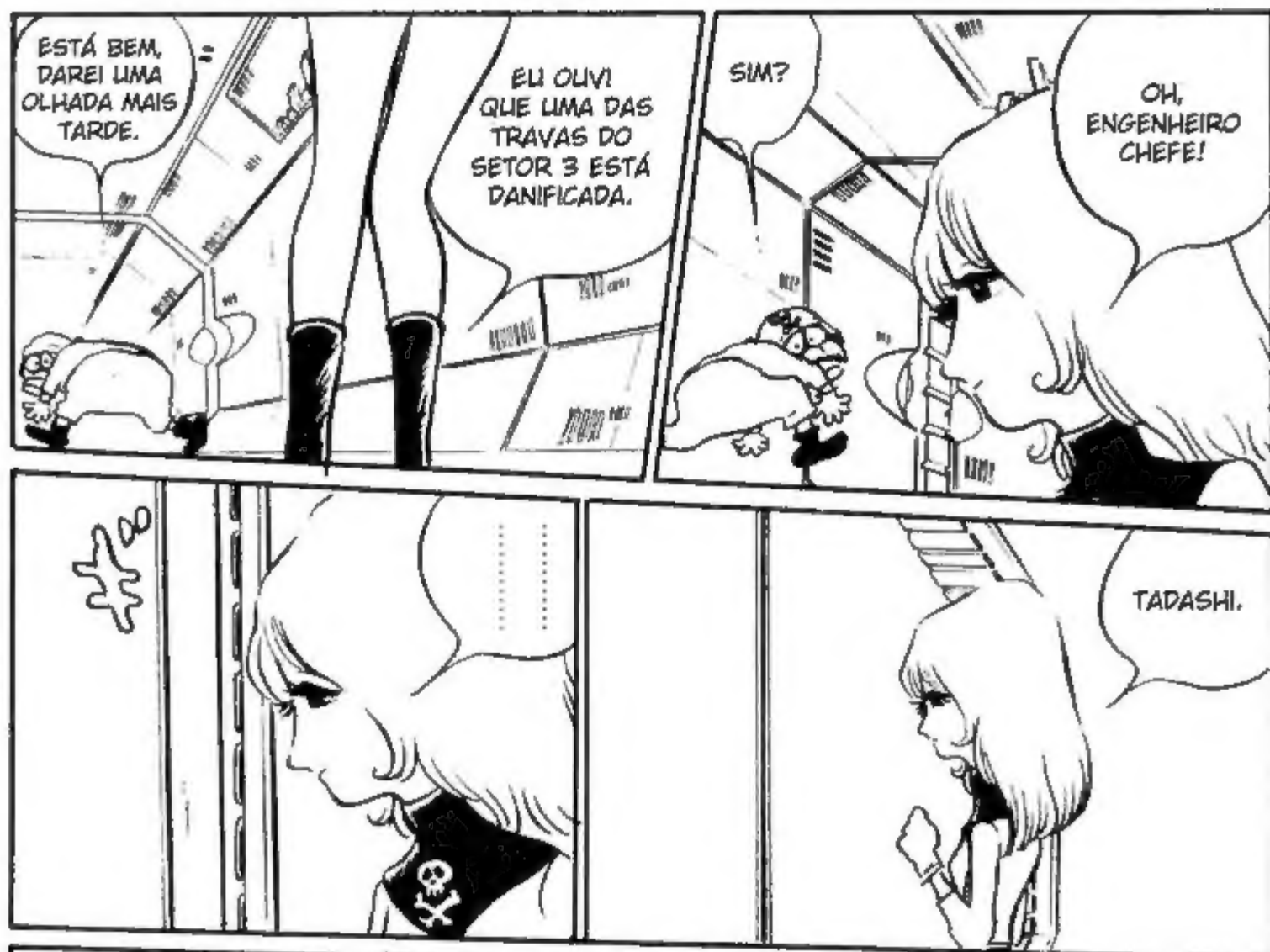
ELEVAR O PODER
DOS MOTORES À METADE!
MUDANÇA DE CURSO
EM 0.1!

NADA DE
ANORMAL PARA
REPORTAR!









SEM IDEIAS
AINDA.

O CAPITÃO ME PEDIU
PARA TE PERGUNTAR,
SE VOCÊ JÁ TEM IDEIA
DE ALGUMA FUNÇÃO QUE
POSSA LHE SERVIR.

EU AINDA
NEM CONSEGUI
DESCOBRIR QUEM
FAZ O QUE.

OS TRIPULANTES
DESTA NAVE SÃO
UM BANDO DE
VAGABUNDOS.

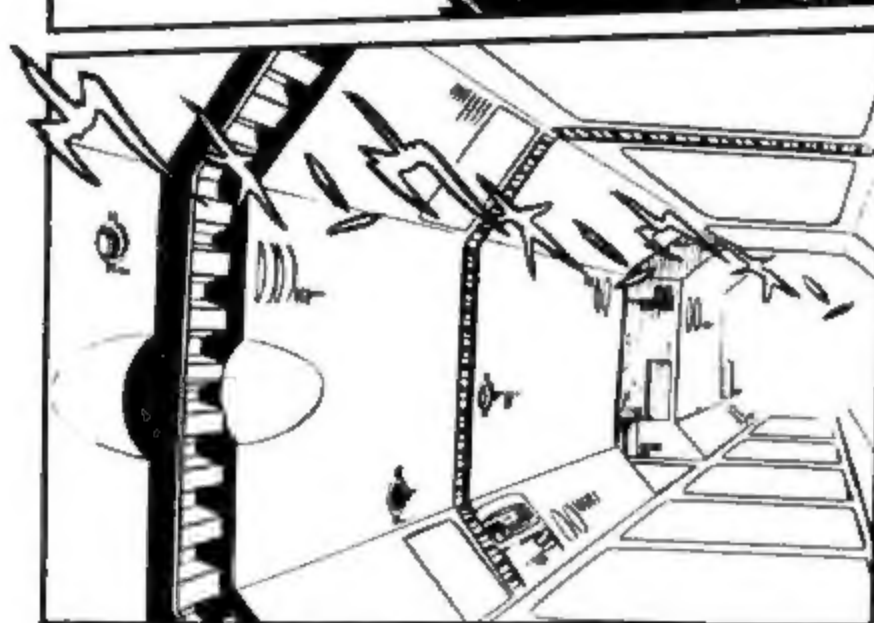
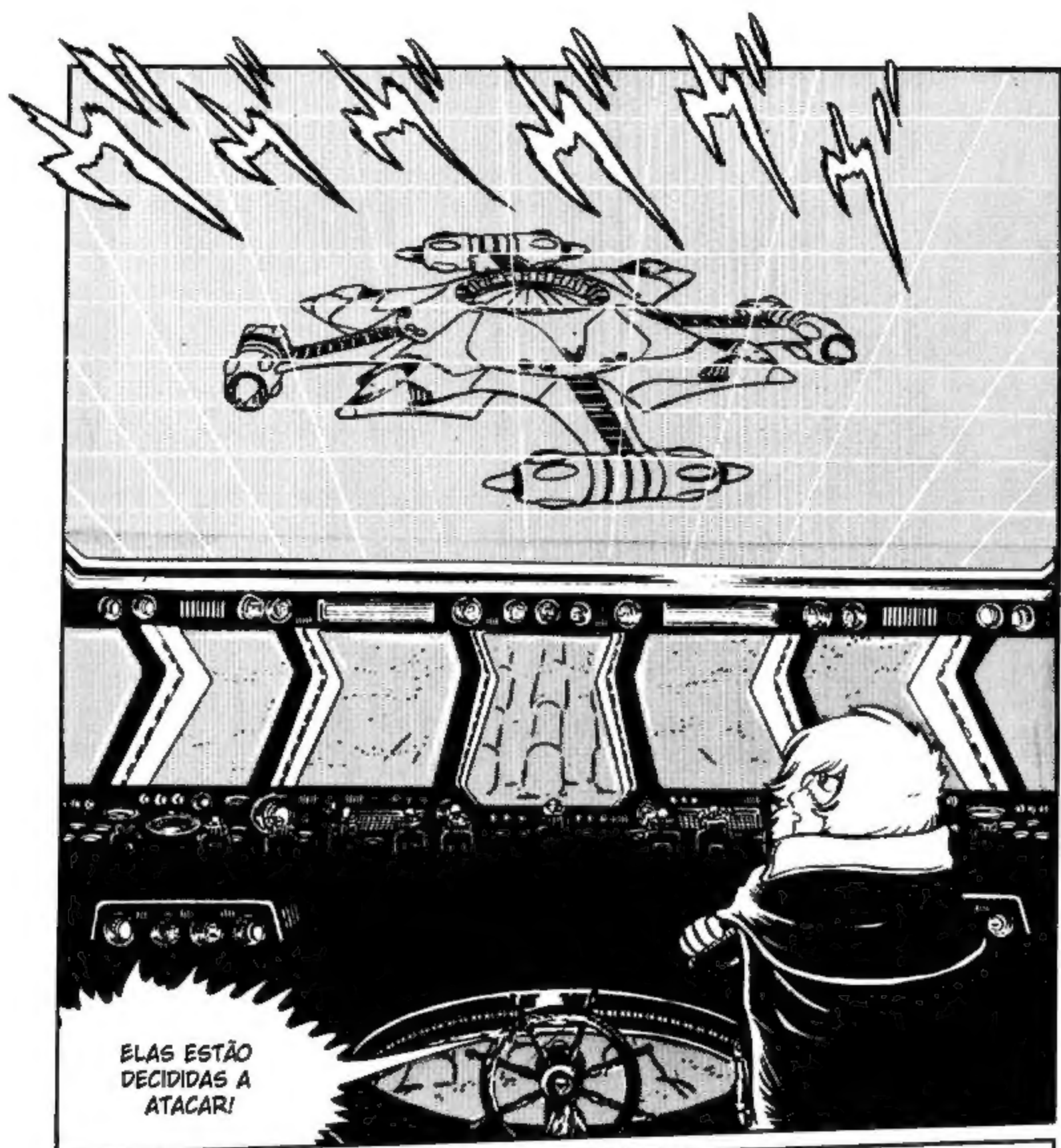
ESTOU COMEÇANDO
A ME PERGUNTAR SE
NÓS TEREMOS ALGUMA
CHANCE DE DERROTAR
AS MAZONES NESSAS
CONDIÇÕES.

TODOS ESTES
HOMENS PARECEM
TOTALMENTE INCA-
PACITADOS.

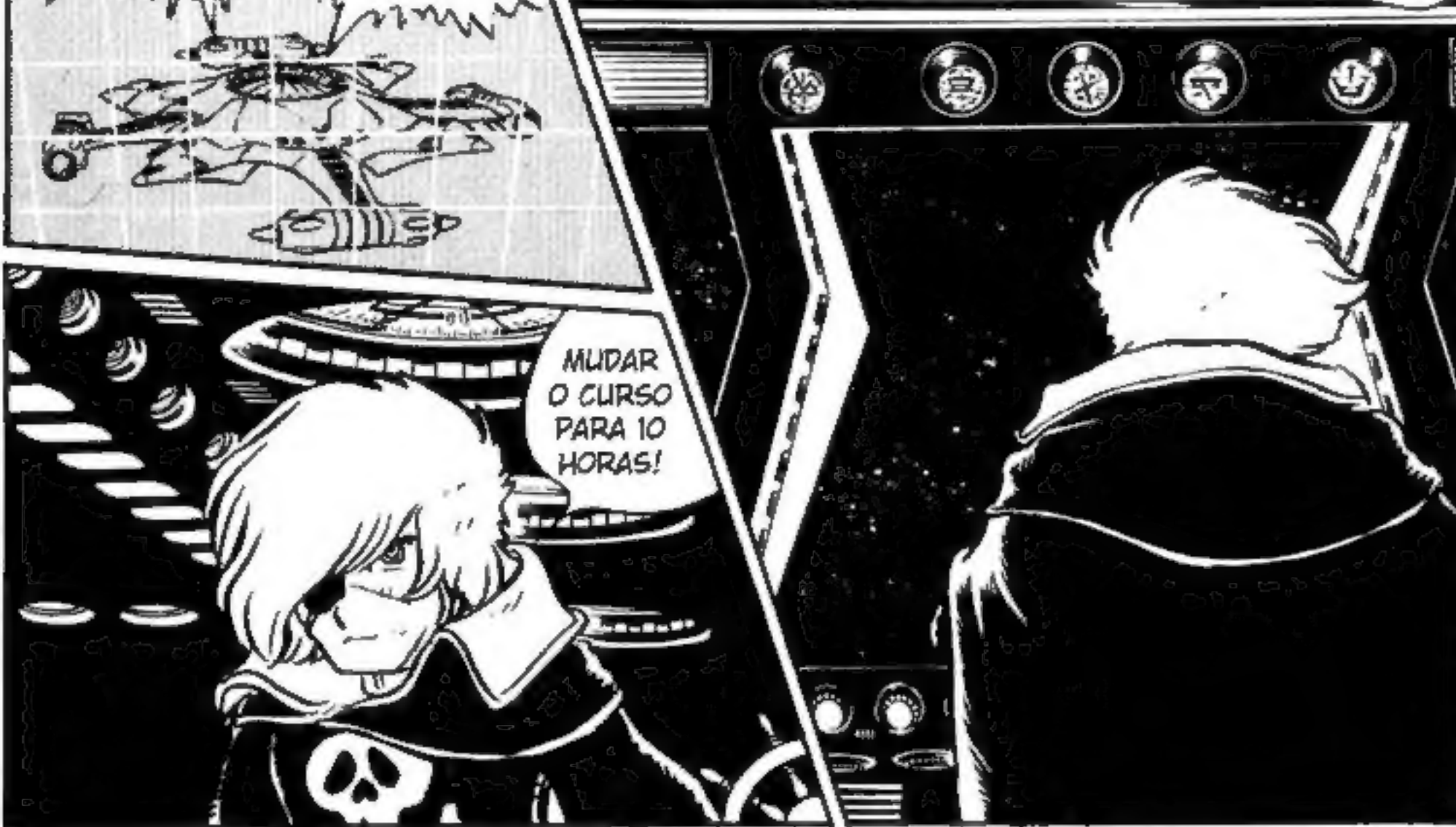
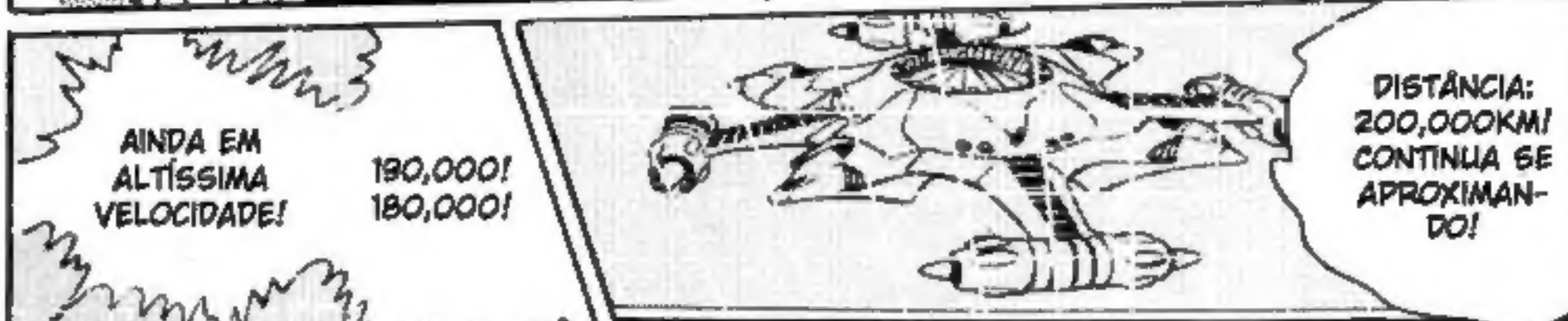
UNNNNN
...

NÃO PRECISA
SE PREOCLIPAR
QUANTO A ISSO.











A NAVE MUDOU
SEU CURSO
TAMBÉM!



ELAS
PERCEBERAM.



APONTAR OS
CANHÕES NA DIRE-
ÇÃO DO ALVO!

DISTÂNCIA:
100,000 KM!
95,000...

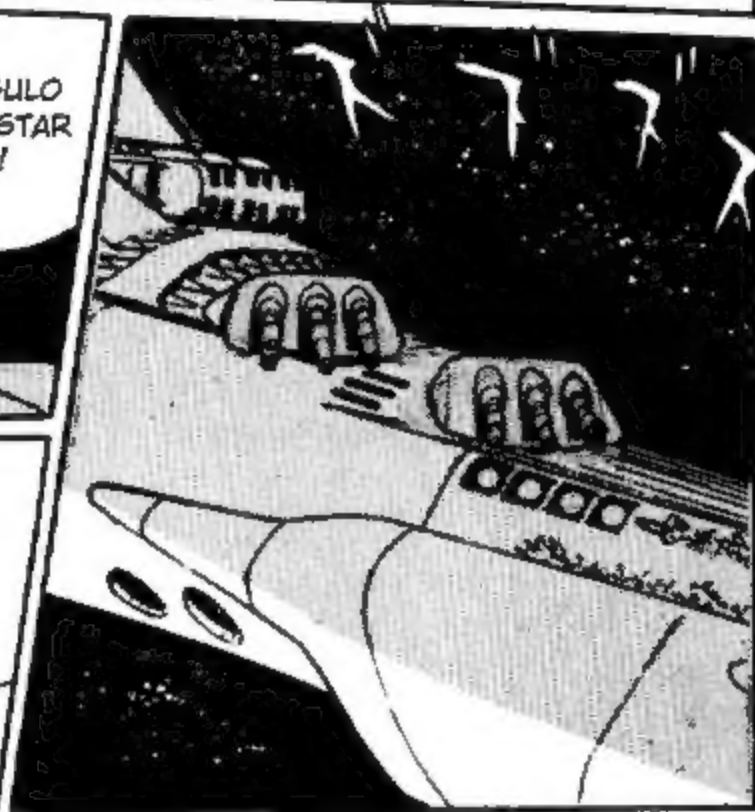


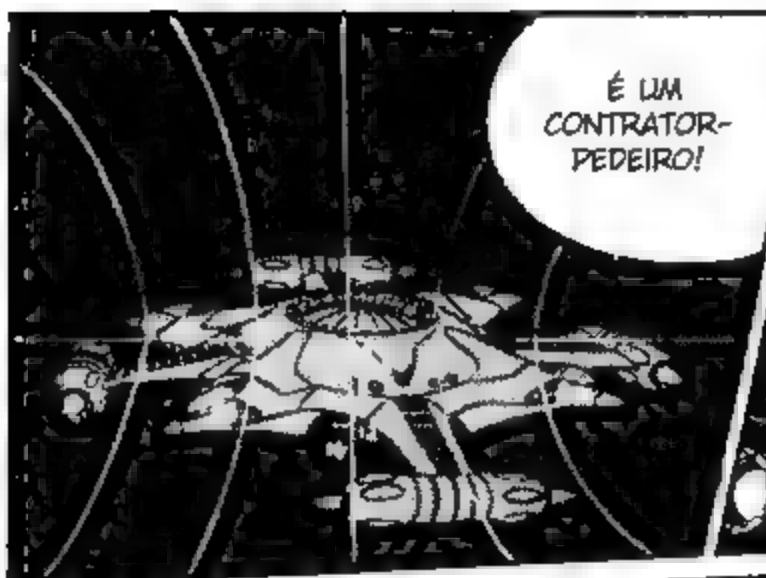
TRAVAR ARTI-
LHARIA À 20,5°
A ESTIBORDO!

CORREÇÃO DO ÂNGULO
DE FOGO: 0.5! AJUSTAR
IMEDIATAMENTE!

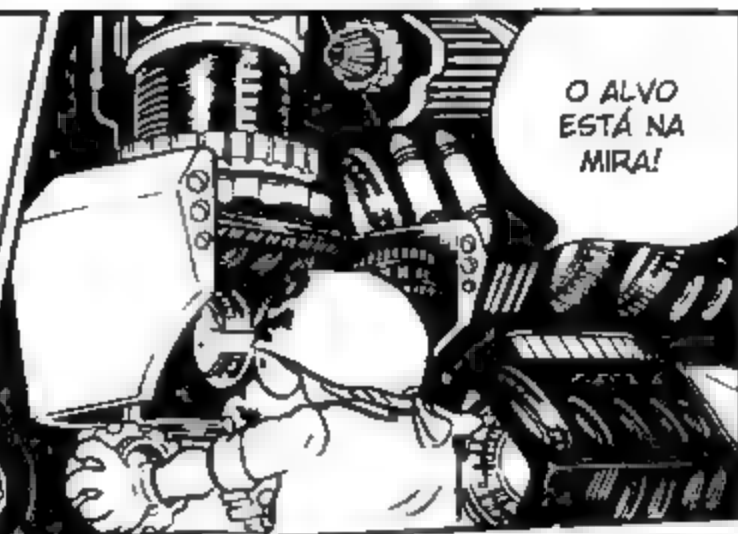


COMO
ESTAMOS
INDO?





É UM
CONTRATOR-
PEDEIRO!



O ALVO
ESTÁ NA
MIRA!

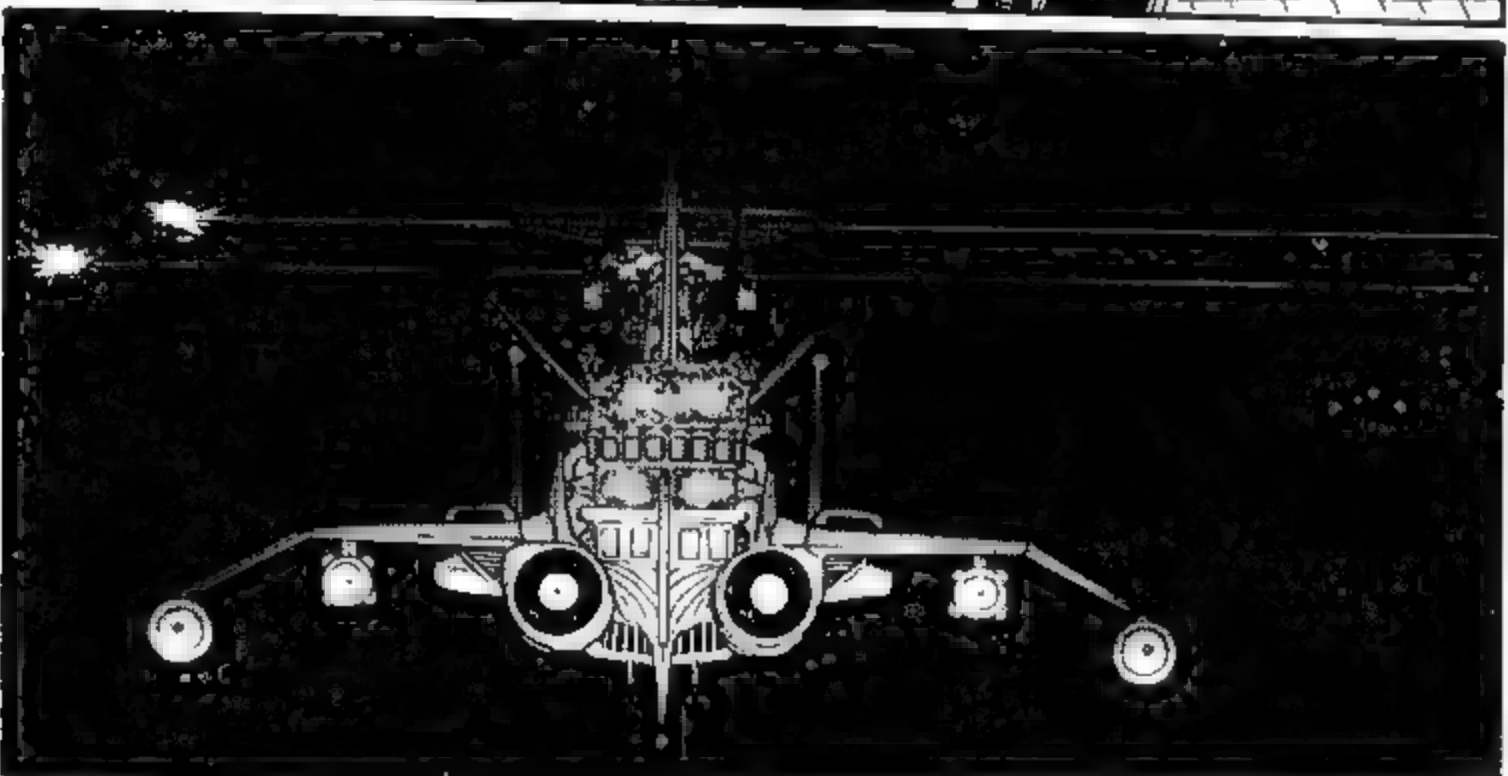
IREMOS
IMPRESSIONÁ-
LAS TANTO QUE
ACABARÃO EN-
TRANDO EM
PÂNICO!

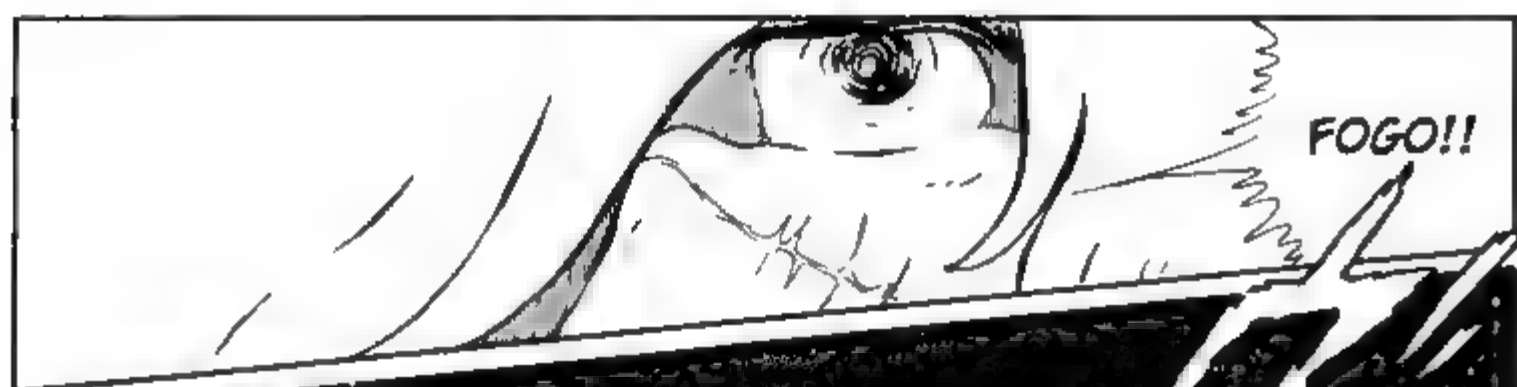
NÃO HÁ COM O QUE SE
PREOCUPAR! ELAS NÃO
CONSEGUIRÃO ACOMPANHAR
NOSSA VELOCIDADE, SEUS
TIROS IRÃO PASSAR DIRETO
PELA NOSSA FRENTE.

ELAS
ESTÃO ABRIN-
DO FOGO!

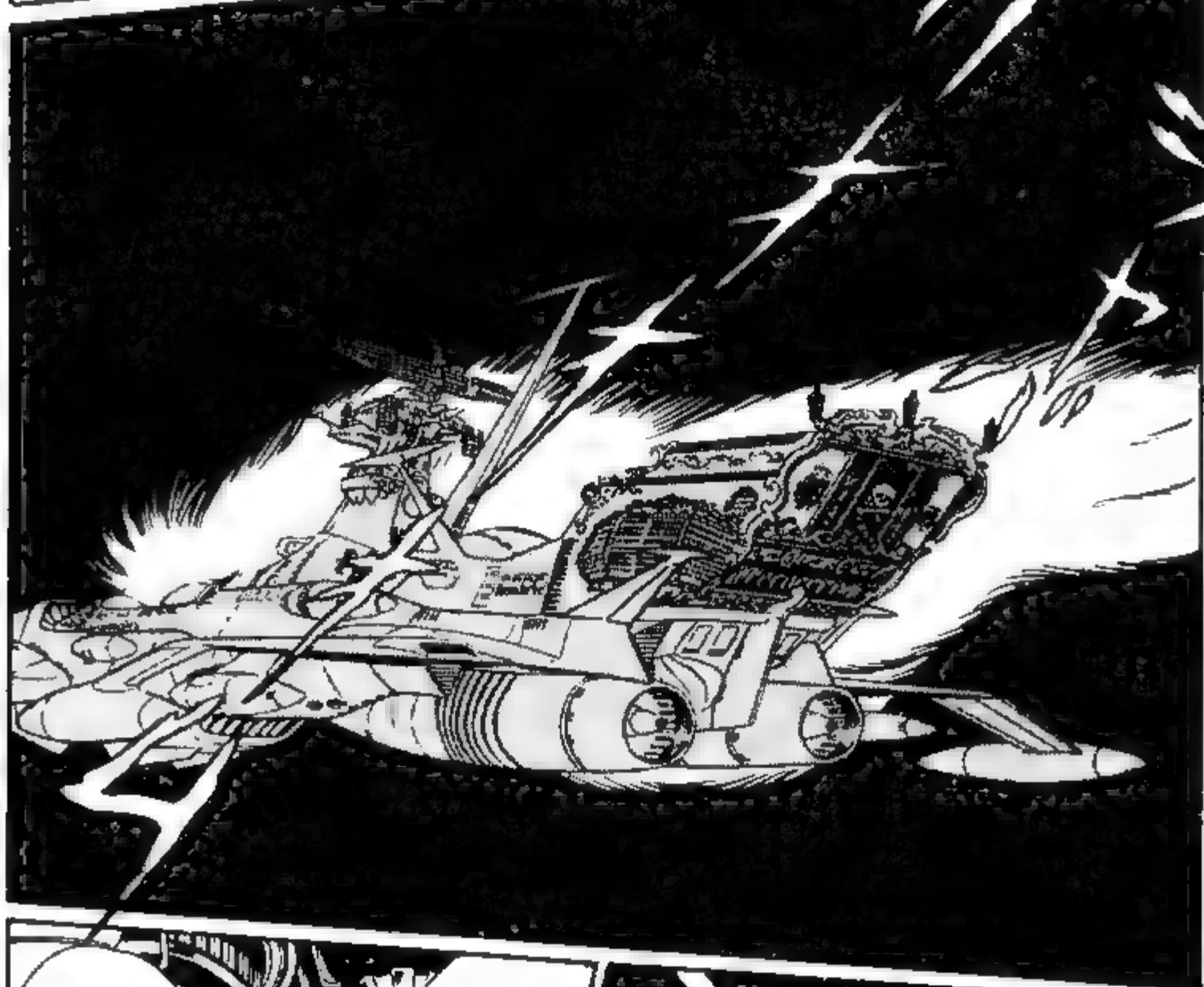


SUAS ONDAS
BALÍSTICAS JÁ
NOS PERDERAM!





FOGO!!



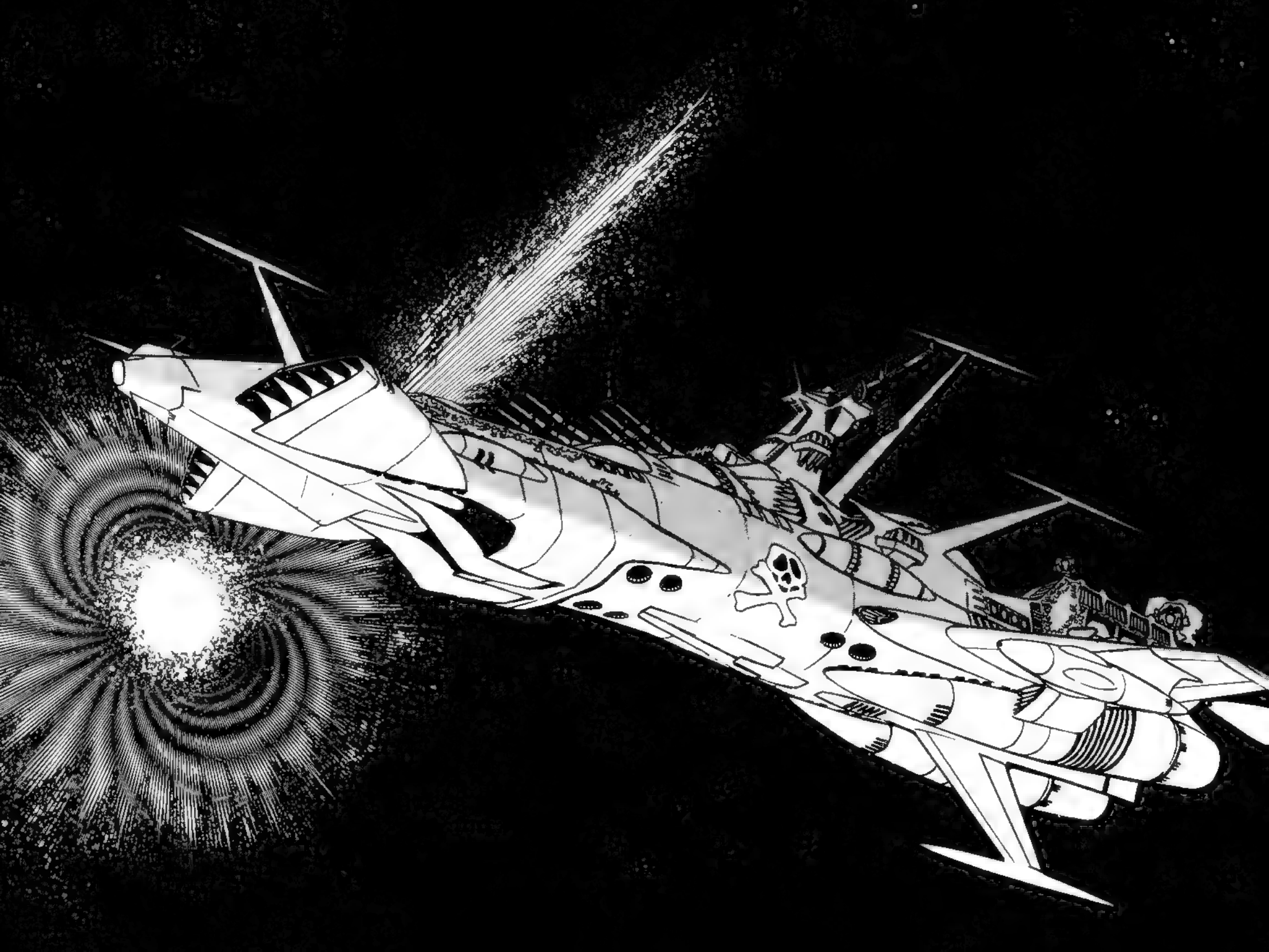
É ISSO AÍ!

DOIS! UM!

IMPACTO EM
TRÊS SEGUNDOS!



NOSSOS
TIROS ESTÃO
SEGUINDO EM
DIREÇÃO AO
INIMIGO!



SUAS ONDAS
ENERGÉTICAS ESTÃO
DIMINUÍDO RAPIDAMENTE,
PARECE QUE NOSSA SALVA
DE TIROS A DANIFICOU
BASTANTE.

O MOTOR DA
NAVE INIMIGA FOI
DESTRUÍDO, ESTÁ SE
MOVENDO APENAS PELA
INÉRCIA AGORA.

DEPRESSA! DEPRESSA!

LANÇAR
TRANSPORTES
DE RECONHECI-
MENTO! SE HOL-
VER SOBREVIVEN-
TES, TRAGAM-OS
ATÉ AQUI!

ELAS VIAJAM
ATRAVÉS DO ESPAÇO
EXTERMINANDO TODAS
AS CRIATURAS VIVAS
EM SEU CAMINHO SEM
ENCONTRAR O MÍNIMO
DE RESISTÊNCIA.

A ARCÁDIA É
O ÚNICO NAVIO
QUE RETALIA OS
ATAQUES DAS
MAZONES.

MAS POR CAUSA
DISSO, ELAS ANDA
NÃO SE TONARAM
MESTRES NA ARTE
DA GUERRA.



ELAS ALMEJAM
DESCOBRIR NOSSAS
TÁTICAS.

POR ISSO
COMEÇARAM A
NOS PERSEGUIR...



MUITO EM
BREVE, NOSSA
LUTA CONTRA ELAS
NÃO SERÁ MAIS
TÃO FÁCIL.



E PARA ISSO, NÓS
ABSOLUTAMENTE PRE-
CISAMOS DESCOBRIR
SUA IDENTIDADE...

DEVEMOS FAZER
O POSSÍVEL PARA
LIMITAR OS DANOS
O MÁXIMO QUE
PUDERMOS.



EM QUE
SENTIDO?

NA VERDADE,
ACHO QUE VOU
TER DE REVI-
SAR MEU JUL-
GAMENTO.

E ENTÃO,
TADASHI! JÁ ESTÁ
SE ACOSTUMANDO
AO NOSSO NAVIO?



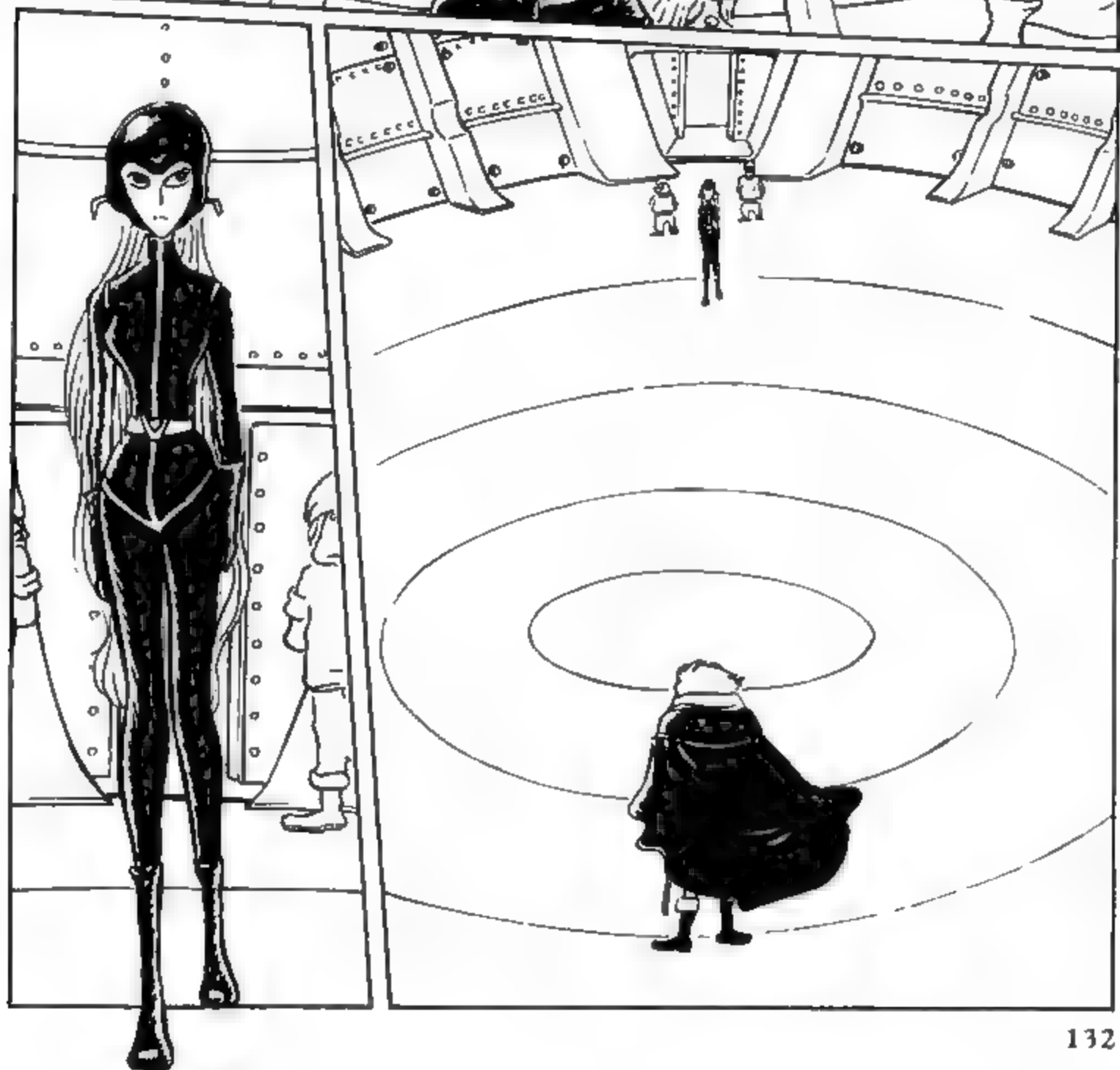
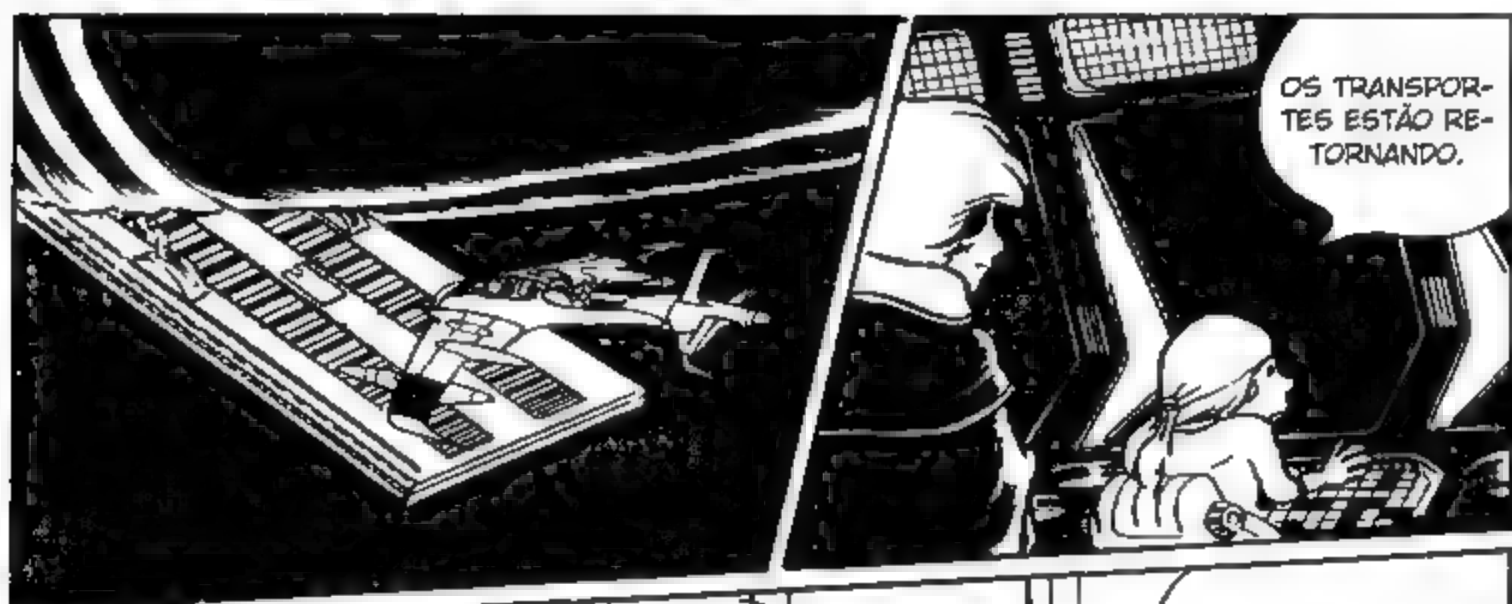
AGORA QUE OS
VI EM AÇÃO, EU...

EU PENSAVA QUE
ESTIVESSE LIDANDO
COM UMA TRIPULAÇÃO
DE VAGABUNDOS,
MAS...



PUDE
PERCEBER
O EXCEPCIO-
NAL VALOR
DA ARCÁDIA.







LÍDER DO
ESQUADRÃO
ESPACIAL DE
ATAQUE NÚMERO
6-7-8-9-2-2-1.

NIREEM, OFICIAL
COMANDANTE DAS
ONIPOTENTES
MAZONES.



SOU CAPITÃO
HARLOCK, O COMAN-
DANTE RESPONSÁVEL
PELA ARCÁDIA.

DIGA SEU
NOME, CLASSE
E NÚMERO DE
SERVIÇO.



DE
FATO.

ENTÃO VOCÊ
PERTENCE
AO POSTO DE
COMBATE E É
ESPECIALISTA
EM LUTA?

ESQUADRÃO
DE ATAQUE?

E POR QUE
ESTÃO SE
APROXIMANDO
DA TERRA?

ONDE ESTÁ
O RESTO DE
SUAS TROPAS
...



VOCÊ OS
ENCONTRARÁ
EM BREVE!



E SE AJOELHARÁ
PERANTE NOSSA
RAINHA RAFRESIA!

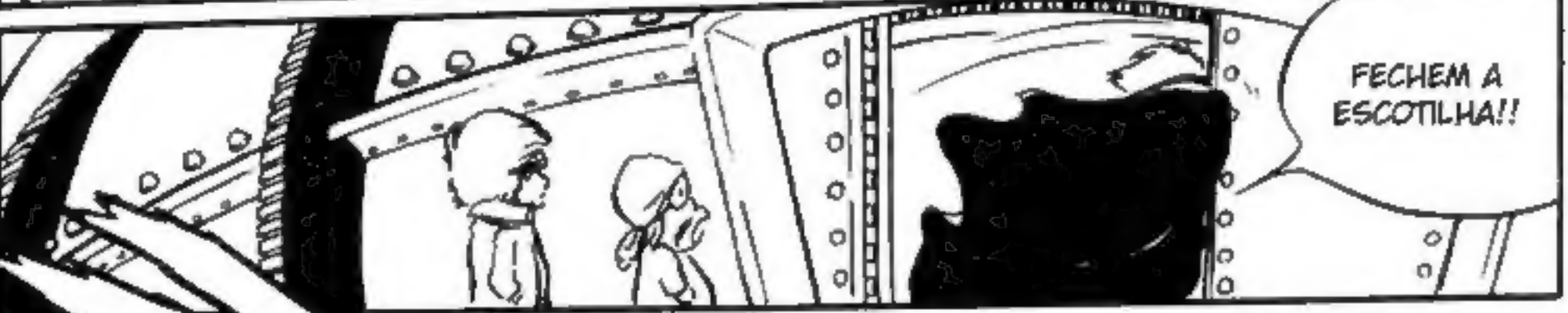
ENTÃO,
APRENDERÁ A
VALORIZAR AS
MAZONES!



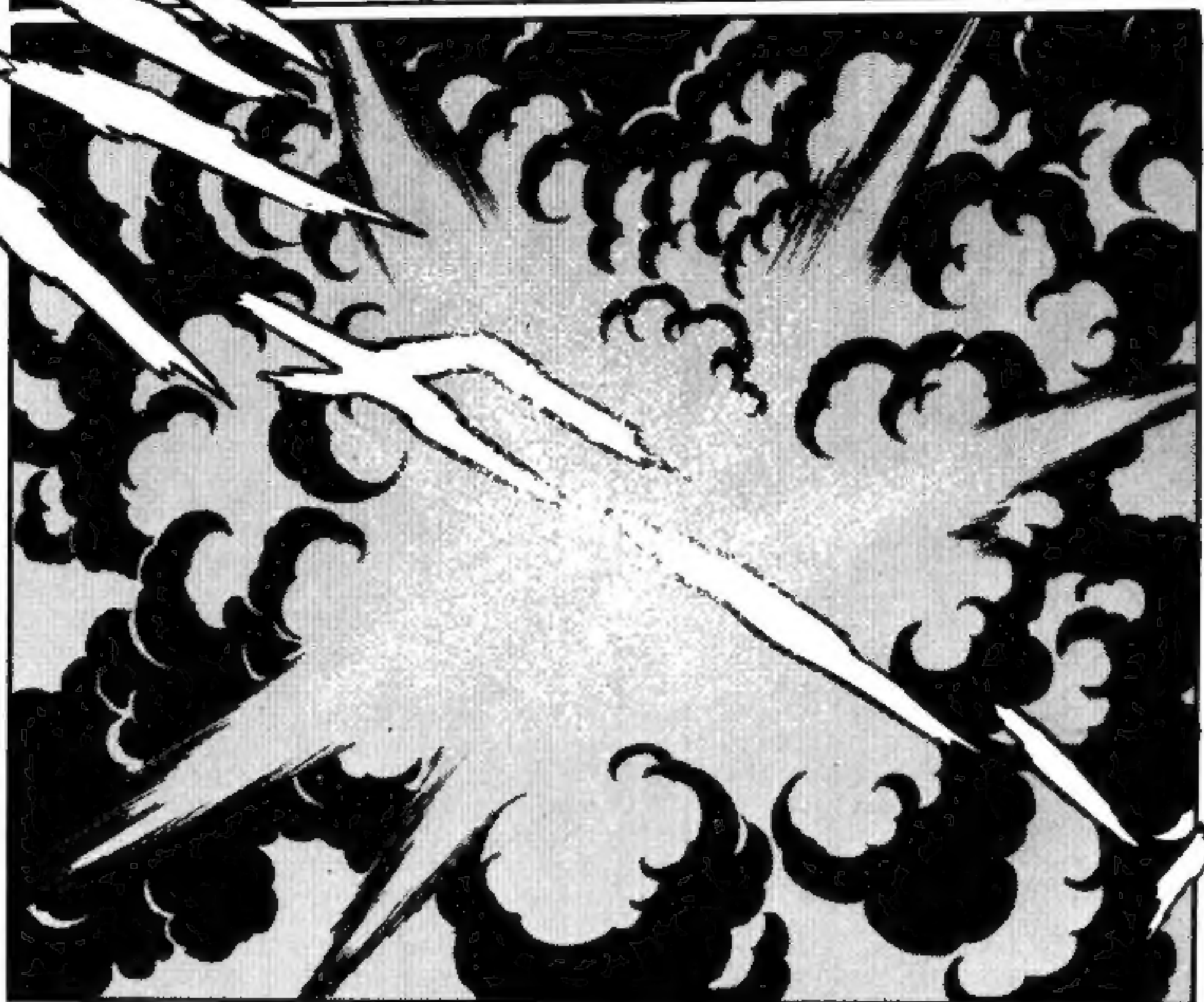
RAINHA
RAFRESIA?



GLÓRIAS AS
ONIPOTENTES
MAZONES!!



FECHEM A
ESCOTILHA!!





SFX: BRRM.





QUEM EXATAMENTE SERIA ESSA TAL RAINHA RAFRESIA, GOVERNANTE DAS MAZONES? A VERDADEIRA NATUREZA DESTAS MULHERES AINDA É DESCONHECIDA, QUE TIPO DE CRIATURAS SERIAM? NINGUÉM SABE AO CERTO. MAS UMA COISA É CERTA: NESTE MESMO INSTANTE, EM ALGUM LUGAR DO ESPAÇO, RAINHA RAFRESIA ESTÁ OBSERVANDO A TERRA COM SEU OLHAR CONGELANTE. E HÁ APENAS UM HOMEM EM SEU CAMINHO, CAPITÃO HARLOCK.



Herlock

SPACE PIRATE CAPTAIN

Tradução: Carlua
Edição: Kurai
Revisão: Carlua



WWW.ITADAKIMASUSCANBR.BLOGSPOT.COM.BR